

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein						
						Vorgangsnummer 328539 (4) Versanddatum 06.03.2018						
(5) Lieferant und Absender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht frei unfrei Waggon Spediteur € Frachtgut fremd Fahrz Eigent eigen Fahrz Express Post		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr					
							Rechnungsnummer (9) vom 97982					
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.		
412		5500039166				Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2077271		
(19) Versandart			frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto	
Lkw							134325K		1.776,44		1.630,44	
Versandanschrift										(26) Abladestelle		
Getrag S.p.A Svevatrans Srl										14248		
(27) Pos		Sachnummer		Bezeichnung der Lieferung/Leistung		(30) Menge		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke		
				Verpackungseinzelheiten						Menge (Ist) + / - Vermerke		
0020		2516107680		F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: D-282284 7		840		Stück				
		FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		2		Stück				
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		2		Stück				
		Lieferbedingung		DDP -								
		17-01028, 17-01030 / Index "C"/										
		2 x 420 Stück //										
				GATA D 180174737 5007966006								
										KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
										08 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
		(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung		
Datum												
Name/												

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke Prosim podpisati a vatiť späť. Bitte unterschreiben und zurückgeben. Please sign and return back.			Lieferschein		
						Vorgangsnummer 328539 (4) Versanddatum 06.03.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht €			(7) Anlieferung (Ist)		
						(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom		
(10) Ihr Zeichen 412			(11) Bestellnummer 5500039166			(12) unsere Abteilung Auftragssachbearbeiter n		
(15) Zusatz des Bestellers			(13) Hausruf +49 (0) 8294 86094 832			(14) unsere Auftrags-Nr. 2077271		
(19) Versandart Lkw			(20) unfrei			(21) Verpackungsart		
(22) Versandzeichen 13432SK			(23) brutto Gesamtgewicht kg 1.776,44			(24) netto 1.630,44		
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl						(26) Abladestelle 14248		
(27) Pos			Sachnummer			Bezeichnung der Lieferung/Leistung		
Verpackungseinzelheiten			(30) Menge			(31) Einheit		
(40) Empfängervermerke			Menge (Ist)			+ / -		
Vermerke								
2516107680 FLC Magnum TBA-PN4-203 GETRAG-DECKEL Lieferbedingung 17-01028, 17-01030 / Index "C"/ 2 x 420 Stück			F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: D-282284 7 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470 TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM DDP -			840 2 2 2		
Stück Stück Stück								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht		
(45) Empfänger			(46) Rechnungsprüfung					
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				45007650 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 06.03.2018																							
Beigefügte Dokumente Lieferschein 328539 - 328542																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 7		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 6058,00 6058,00		12 Umfang in m³											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger															
		Fracht Ermäßigung -																					
		Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +																					
		Zu zahlende Gesamtsumme																					
14 Rückerstattung																							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																	
21 Ausgefertigt in Prievidza am 06.03.2018						22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders						23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Frachtführers						24 08 MAR 2018 am Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						27 Amthliches Kennzeichen PDMO014 PD118YG Nutzlast in kg											
Bestätigung des Absenders						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																							